

 <p>Bundesamt für Zivilschutz Office fédéral de la protection civile Ufficio federale della protezione civile Uffizi federal da la protecziun civila</p>	<p align="center">Detailetat/ Etat de détail</p> <p align="center">Z.000.520.30</p>
<p>ALN der Ausrüstung</p> <p align="right">271-7050</p> <p>NSA de l'équipement</p>	<p>Sauerstoff-Doppelspender 84, mit Stecknippel und 2 Befeuchtern</p> <p>Oxygèneateur double 84, avec embout enfichable et 2 humidificateurs</p>
<p>Preis der Ausrüstung</p> <p align="right">Fr. 259.--</p> <p>Prix de l'équipement</p>	<p align="center">Inbegriffene Detailetats/ Etats de détail y compris:</p>
<p>Erläuterungen und Hinweise:</p> <p>ALN-Kolonne</p> <p>★ Zeichen (ein bis vier Sterne) für verschiedene Hinweise.</p> <p>▼ Zeichen für Elemente und Batterien.</p> <p>Für alle Einsätze sind die Elemente und Batterien durch die Zivilschutzorganisationen zu beschaffen.</p> <p>Geräte dürfen nicht mit eingesetzten Elementen oder Batterien gelagert werden.</p> <p>● Verbrauchsmaterialzeichen.</p> <p>Betriebsstoffe und Verbrauchsmaterialien werden durch das BZS nicht nachgeliefert und sind durch die Zivilschutzorganisationen zu beschaffen.</p> <p>Mengen- und Benennungskolonne</p> <p>Masseinheiten wie m, kg, l usw unter der Mengenangabe.</p> <p>Benennung ab Datenbank.</p> <p>Preiskolonne</p> <p>Preise pro Stück, m, kg, l oder Paar, wenn keine Angabe in der Bemerkungskolonne.</p> <p>Preisänderungen bleiben vorbehalten.</p> <p>Bemerkungskolonne</p> <p>Nummern von inbegriffenen Detailetats.</p>	<p>Explications et remarques:</p> <p>Colonne des NSA</p> <p>★ Signes (une à quatre étoiles) pour différentes indications.</p> <p>▼ Signe pour éléments et batteries.</p> <p>Pour toutes les interventions, les éléments et les batteries doivent être acquis par les organisations de protection civile.</p> <p>Il ne faut pas emmagasiner les appareils en y laissant les éléments ou les batteries connectés.</p> <p>● Signe de matériel de consommation.</p> <p>L'OFPC ne fournit pas ultérieurement de carburants et de matériel de consommation. Il incombe aux organisations de protection civile de les acquérir.</p> <p>Colonne quantité et dénomination</p> <p>Unités de mesure telles que m, kg, l etc sous l'indication de quantité.</p> <p>Dénominations en provenance de la banque des données.</p> <p>Colonne des prix</p> <p>Prix par pièce, m, kg, l ou paire, si pas d'indication dans la colonne des remarques.</p> <p>Changements de prix réservés.</p> <p>Colonne des remarques</p> <p>Numéros des états de détail y compris.</p>
<p align="center">Mutationsanzeige/ Avis de modification:</p> <p align="center">75</p>	<p align="center">Ausgabedatum/ Date d'édition:</p> <p align="center">März 2001/Et</p>

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
271-7050	SAUERSTOFF-DOPPELSPENDER 84, MIT STECKNIPPEL UND 2 BEFEUCHTERN OXYGENATEUR DOUBLE 84, AVEC EMBOUT ENFICHABLE ET 2 HUMIDIFICATEURS	259.00		00.000.520.30
	BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE			
271-7051	1 VERBINDUNGSSTUECK, MIT 2 DURCHFLUSS- MESSERN 84 UND STECKNIPPEL PIECE DE JONCTION AVEC 2 DEBITMETRES 84 ET EMBOUT ENFICHABLE	139.00		
	INBEGRIFFEN JE - COMPRENANT CHAC			
271-7042	2 DOM d25,5/19,4X107MM KUNSTSTOFF DOME d25,5/19,4X107MM MATIERE PLASTIQUE	2.60		
271-7043	2 MESSROHR 1-10 LITER/MIN TUBE GRADUE 1-10LITRES/MIN	4.70		
271-7044	2 DICHTUNG d22/6,5/3X2/10MM PERBUNAN JOINT d22/6,5/3,2/10MM PERBUNAN	6.10		
271-7045	2 SCHWIMMER d6,5/5,5X13MM MIT SPITZE FLOTTEUR d6,5/5,5X13MM A BOUT POINTU	6.10		
271-7046	2 MESSROHRFUEHRUNG 15X15X7MM GUIDAGE DE TUBE GRADUE 15X15X7MM	0.90		
	ODER GRUPPE - OU GROUPE			
271-7047	2 SAUERSTOFFBEFEUCHTER MIT 6-KT UEBERWURFMUTTER, KOMPL HUMIDIFICATEUR D'OXYGENE AVEC ECROU- RACCORD SIX-PANS, COMPL	38.00		
	INBEGRIFFEN JE - COMPRENANT CHAC			
204-6727	1 DICHTUNGSRING d8,5/18X1,6MM NYLATRON JOINT ANNULAIRE d8,5/18X1,6MM NYLATRON	0.30		
271-7010	1 FILTERSCHRAUBE W8X28G/" MS VNI VIS DE FILTRE W8X28G/" LT NICKELE	0.50		
204-2358	1 DICHTUNGSRING d41,5/50X2MM GUMMI JOINT ANNULAIRE d41,5/50X2MM CAOUTCHOUC	1.30		
271-7048	1 FILTER d15,2X21MM, GESINTERT, MIT SCHLAUCHEINSATZ FILTRE d15,2X21MM FRITTE, AVEC CONNEXION DE TUYAU	11.00		
271-7049	1 BEFEUCHTERFLASCHE d70X170MM MAKROLON AUFCHRIFT '100% AQUA DEST' FLACON HUMIDIFICATEUR d70X170MM MACROLON INSCRIPTION '100% AQUA DEST'	16.50		
271-7007	1 VERBINDUNGSSTUECK d15,3/8,9X50MM KUNSTSTOFF PIECE DE JONCTION d15,3/8,9X50MM MATIERE PLASTIQUE	1.30		
	ODER - OU			

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
271-7093	2 SAUERSTOFFBEFEUCHTER MIT RANDRIERTER UEBERWURFMUTTER HUMIDIFICATEUR D'OXYGENE AVEC ECROU- RACCORD MOLETE INBEGRIFFEN JE - COMPRENANT CHAC	60.00		
204-2628	1 DICHTUNGSRING d11/17X2MM GUMMI 75 SHORE JOINT ANNULAIRE d11/17X2MM CAOUTCHOUC 75 SHORE	0.70		
204-2358	1 DICHTUNGSRING d41,5/50X2MM GUMMI JOINT ANNULAIRE d41,5/50X2MM CAOUTCHOUC	1.30		
271-7048	1 FILTER d15,2X21MM, GESINTERT, MIT SCHLAUCHEINSATZ FILTRE d15,2X21MM FRITTE, AVEC CONNEXION DE TUYAU	11.00		
271-7049	1 BEFEUCHTERFLASCHE d70X170MM MAKROLON AUFCHRIFT '100% AQUA DEST' FLACON HUMIDIFICATEUR d70X170MM MACROLON INSCRIPTION '100% AQUA DEST'	16.50		
271-7007	1 VERBINDUNGSSTUECK d15,3/8,9X50MM KUNSTSTOFF PIECE DE JONCTION d15,3/8,9X50MM MATIERE PLASTIQUE	1.30		